

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Struktur, an der die Wellplatten befestigt werden, ausreichend stabil und tragfähig ist, um das Gewicht der Platten sowie zusätzliche Belastungen wie Schnee oder Windlasten zu tragen.	Make sure that the structure to which the corrugated sheets will be attached is sufficiently strong and load-bearing to support the weight of the sheets as well as additional loads such as snow or wind loads.	Assurez-vous que la structure sur laquelle les tôles ondulées sont fixées est suffisamment stable et porteuse pour supporter le poids des tôles ainsi que des charges supplémentaires telles que les charges de neige ou de vent.	Assicurarsi che la struttura a cui sono fissate le lastre ondulate sia sufficientemente stabile e portante da sostenere il peso delle lastre nonché carichi aggiuntivi come carichi di neve o vento.	Zorg ervoor dat de constructie waaraan de golfplaten worden bevestigd voldoende stabiel en draagkrachtig is om het gewicht van de platen en extra belastingen zoals sneeuw- of windbelasting te kunnen dragen.	Asegúrese de que la estructura a la que se unen las láminas onduladas sea lo suficientemente estable y resistente para soportar el peso de las láminas, así como cargas adicionales como nieve o viento.	Ujistěte se, že konstrukce, ke které jsou vlnité plechy připevněny, je dostatečně stabilní a nosná, aby unesla hmotnost plechů i další zatížení, jako je zatížení sněhem nebo větrem.	Uvjerite se da je struktura na koju su pričvršćene valovite ploče dovoljno stabilna i nosiva da izdrži težinu ploča kao i dodatna opterećenja poput opterećenja snijegom ili vjetrom.	Uvjerite se da je struktura na koju su pričvršćene valovite ploče dovoljno stabilna i nosiva da izdrži težinu ploča kao i dodatna opterećenja poput opterećenja snijegom ili vjetrom.	Győződjön meg arról, hogy a szerkezet, amelyre a hullámlemezeket rögzítik, kellően stabil és teherbíró ahhoz, hogy elbírja a lemezek súlyát, valamint további terhelések, például hó- vagy szélterhelést.
Einige Wellplatten können brennbar sein. Vermeiden Sie den Einsatz von offenen Flammen oder Hitzequellen in der Nähe von Wellplatten, um Brandgefahren zu minimieren.	Some corrugated sheets may be flammable. Avoid using open flames or heat sources near corrugated sheets to minimize fire hazards.	Certaines tôles ondulées peuvent être inflammables. Évitez d'utiliser des flammes nues ou des sources de chaleur à proximité de panneaux ondulés pour minimiser les risques d'incendie.	Alcune lastre ondulate possono essere infiammabili. Evitate l'uso di fiamme libere o fonti di calore vicino ai pannelli ondulati per ridurre al minimo i rischi di incendio.	Sommige golfplaten kunnen brandbaar zijn. Vermijd het gebruik van open vuur of fonti di calore vicino ai pannelli ondulati om brandgevaar te minimaliseren.	Algunas láminas corrugadas pueden ser inflamables. Evite el uso de llamas abiertas o fuentes de calor cerca de paneles corrugados para minimizar el riesgo de incendio.	Některé vlnité plechy mohou být hořlavé. Vyhrajte korištenje otevřenog plamena ili nebo zdrojů tepla v blízkosti vlnitých panelů, abyste minimalizovali nebezpečí požáru.	Neke valovite ploče mogu biti zapaljive. Izbjegavajte korištenje otvorenog plamena ili izvora topline u blizini valovitih ploča kako biste smanjili opasnost od požara.	Neke valovite ploče mogu biti zapaljive. Izbjegavajte korištenje otvorenog plamena ili izvora topline u blizini valovitih ploča kako biste smanjili opasnost od požara.	Egyes hullámlemezek gyúlékonyak lehetnek. A tüzeszély minimalizálása érdekében kerülje a nyílt láng vagy hőforrások használatát hullámkarton panelek közelében.
Stahlplatten können sehr schwer sein. Verwenden Sie geeignete Hebeausrüstung und Techniken, um Verletzungen durch das Anheben und Bewegen von Stahlplatten zu vermeiden.	Steel plates can be very heavy. Use proper lifting equipment and techniques to avoid injury from lifting and moving steel plates.	Les plaques d'acier peuvent être très lourdes. Utilisez un équipement et des techniques de levage appropriés pour éviter les blessures liées au levage et au déplacement de plaques d'acier.	Le piastre di acciaio possono essere molto pesanti. Utilizzare attrezzi e tecniche di sollevamento adeguata per evitare lesioni causate dal sollevamento e dallo spostamento delle piastre di acciaio.	Stalen platen kunnen erg zwaar zijn. Gebruik geschikte hijsapparatuur en -technieken om letsel door het tillen en verplaatsen van stalen platen te voorkomen.	Las placas de acero pueden ser muy pesadas. Utilice equipos y técnicas de elevación adecuados para evitar lesiones al levantar y mover placas de acero.	Ocelové plechy mohou být velmi těžké. Použijte vhodné zdvíhací zařízení a techniky, abyste předešli zranění při zvedání a přemisťování ocelových plátn.	Čelične ploče mogu biti vrlo teške. Koristite odgovarajuću opremu i tehničke za dizanje kako biste izbjegli ozljede od podizanja i pomicanja čeličnih ploča.	Čelične ploče mogu biti vrlo teške. Koristite odgovarajuću opremu i tehničke za dizanje kako biste izbjegli ozljede od podizanja i pomicanja čeličnih ploča.	Az acéllemezek nagyon nehezek lehetnek. Használjon megfelelő emelőeszközöt és teknikákat, hogy elkerülje az acéllemezek emelése és mozgatása okozta sérülésekét.
Stahlplatten können rosten oder korrodieren, insbesondere bei Kontakt mit Feuchtigkeit oder Chemikalien. Lagern Sie sie daher an einem trockenen Ort und verwenden Sie Rostschutzmittel, wenn nötig.	Steel panels can rust or corrode, especially when exposed to moisture or chemicals, so store them in a dry place and use rust inhibitors if necessary.	Les plaques d'acier peuvent rouiller ou se corroder, surtout lorsqu'elles sont exposées à l'humidité ou à des produits chimiques. Conservez-les donc dans un endroit sec et utilisez des produits antirouille si nécessaire.	Le piastre di acciaio possono arrugginirsi o corrosi, soprattutto se esposte a umidità o sostanze chimiche. Conservarli quindi in un luogo asciutto e, se necessario, utilizzare inibitori di ruggine.	Stalen platen kunnen roesten of corroderen, vooral als ze worden blootgesteld aan vocht of chemicaliën. Bewaar ze daarom op een droge plaats en gebruik indien nodig roestremmers.	Las placas de acero pueden oxidarse o corroerse, especialmente cuando se exponen a la humedad o productos químicos. Por lo tanto, guárdelos en un lugar seco y utilice inhibidores de oxidación si es necesario.	Ocelové plechy mohou rezavět nebo korodovat, zvláště když jsou vystaveny vlhkosti nebo kemikalijami. Skladujte je proto na suchém místě a v případě potřeby použijte inhibitory rzi.	Čelične ploče mogu hrdati ili korodirati, osobito kada su izložene vlazi ili kemikalijama. Stoga ih čuvajte na suhom mjestu i po potrebi koristite sredstva protiv hrđe.	Čelične ploče mogu hrdati ili korodirati, osobito kada su izložene vlazi ili kemikalijama. Stoga ih čuvajte na suhom mjestu i po potrebi koristite sredstva protiv hrđe.	Az acéllemezek rozsdásodhatnak vagy korrodálódhatnak, különösen, ha nedvességnél vagy vegyszereknek vannak kitéve. Ezért tárolja öket száraz helyen, és szükség esetén használjon rozsdagátlókat.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeföhrten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeföhrten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentivamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso d'utilizzo. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su vam navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vse tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolikor je potreben, preberite vse upute za uporabu. Natančno preberite navedene informacije. Olvassa el figyelmesen a varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékkel üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o di una tensione arteriosa ridotta.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij di gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití del fabricante lo permitan explicitamente. Los	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne	
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!	Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játszik! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és szellemi képességű személyektől.